

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 November 2014
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Двадцать первая сессия
19–30 января 2015 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного
комиссара по правам человека в соответствии
с пунктом 15 b) приложения к резолюции 5/1 Совета
по правам человека и пунктом 5 приложения
к резолюции 16/21 Совета**

Турция

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, и докладах Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он представлен в сжатой форме в силу ограничений по объему. С полным текстом можно ознакомиться в цитируемом документе. В настоящем докладе не содержится никаких мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые содержатся в открытых докладах или заявлениях, распространенных Управлением. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в него информация систематически сопровождается ссылками. Настоящий доклад готовился с учетом периодичности обзора и произошедших за этот период изменений.

GE.14-21052 (R) 011214 011214



* 1 4 2 1 0 5 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств¹

Международные договоры по правам человека²

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/ не приняты</i>
<i>Ратификация, при- соединение или правопреемство</i>	МКЛРД (2002 год)	ФП-КПП (2011 год)	МКЗЛНИ
	МПЭСКИ (2003 год)		
	МППП (2003 год)		
	МППП-ФП 2 (2006 год)		
	КЛДЖ (1985 год)		
	КНН (1988 год)		
	КПР (1995 год)		
	ФП-КПР-ВК (2004 год)		
	ФП-КПР-ТД (2002 год)		
	МКПТМ (2004 год)		
<i>Оговорки, заявле- ния и/или заявления о толковании</i>	КПИ (2009 год)		
	МКЛРД (общее заявление; ого- ворка, статья 22, 2002 год)	ФП-КПР-ПС (общее заявление, 2012 год)	
	МПЭСКИ (общее заявле- ние; оговорка: статья 13, пункты 3 и 4, 2003 год)		
	МППП (общее заявление; оговорка: статья 27, 2003 год)		
	МППП-ФП 1 (заявле- ние: статья 1; оговорка: статья 5, пункт 2 а), 2006 год)		
	КЛДЖ (оговорка: статья 29, пункт 1, 1985 год)		
КПП (оговорка, статья 30, пункт 1, 1988 год)			

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/ не приняты</i>
	КПР (оговорки: статьи 17, 29 и 30, 1995 год)		
	ФП-КПР-ВК (заявление: статья 3, пункт 2, возраст призыва в 20 лет; оговорка: статья 3, пункт 5, 2004 год)		
	ФП-КПР-ТД (общее заявление, 2002 год)		
	МКПТМ (заявления: статьи 15, 45, пункты 2, 3, 4, и 46; оговорка: статья . 40, 2004 год)		
<i>Процедуры обжалования, расследования и незамедлительные действия³</i>	МПГПП-ФП 1 (2006 год)	ФП-КПР-ПС (подписание, 2012 год)	МКЛРД, статья 14
	ФП-КЛДЖ, статья 8 (2002 год)		ФП-МПЭСКП
	КПП, статьи 20, 21 и 22 (1988 год)		ИССПР, статья 41
	МКПТМ, статьи 76 и 77 (2004 год)		ФП-КПИ (подписание, 2009 год)
	ФП-КПИ (подписание, 2009 год)		ФП-КПР-ПС (подписание, 2012 год)
			МКЗЛНИ

Другие основные международные договоры

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него		Римский статут Международного уголовного суда
	Палермский протокол ⁴		Конвенции МОТ № 169 и 189 ⁷
	Конвенция о статусе беженцев и Протокол к ней 1967 года		Дополнительные протоколы I, II и III к Женевским конвенциям 1949 года ⁸
	Женевские конвенции от 12 августа 1949 года ⁵		Конвенции о лицах без гражданства ⁹
	Основные конвенции МОТ ⁶		Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования

1. Комитет по правам ребенка (КПР) рекомендовал¹⁰, а Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ)¹¹ и Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКП)¹² призвали Турцию ратифицировать МКЗЛНИ. КПР¹³ рекомендовал, а КЭСКП¹⁴ призвал Турцию ратифицировать ФП-МПЭСКП. КПР и Страновая группа Организации Объединенных Наций (СГООН) рекомендовали ратифицировать ФП-КПР-ПС¹⁵, а КПР – ратифицировать Конвенцию МОТ № 189¹⁶.
2. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и СГООН рекомендовали Турции присоединиться к Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года и Конвенции о статусе апатридов 1954 года, поскольку два соответствующих законопроекта все еще ожидают ратификации парламентом¹⁷. УВКБ и КРК призвали Турцию снять географическое ограничение на применение Конвенции 1951 года и Протокола к ней 1967 года и уравнивать права всех беженцев в Турции¹⁸.
3. ЮНЕСКО призвала Турцию ратифицировать Конвенцию 1960 года о борьбе с дискриминацией в области образования¹⁹.

В. Конституционная и законодательная основа

4. Комитет по правам человека (КПЧ) приветствовал конституционную реформу 2010 года²⁰. СГООН²¹ отметила, что, несмотря на определенный прогресс, нашедший свое отражение в конституционных поправках 2010 года, требуется принять законодательные решения по некоторым мерам, таким как меры, касающиеся защиты персональных данных, военной юстиции и введения системы квот в целях обеспечения гендерного равенства. Она рекомендовала всем политическим партиям достигнуть согласия по новой конституции²².
5. Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях выразил озабоченность по поводу гибели людей в результате применения чрезмерной силы и рекомендовал внести поправку в статью 17 Конституции, чтобы привести формулировку права на жизнь в соответствие с международными стандартами²³.
6. Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов в порядке рекомендации высказала свое мнение о том, что право на индивидуальное обращение в Конституционный суд должно, в частности, служить цели содействия применению международных и региональных стандартов в судебной системе²⁴.
7. КЛДЖ подтвердил свою озабоченность по поводу дискриминационных положений Уголовного и Гражданского кодексов и настоятельно рекомендовал изменить существующее дискриминационное законодательство²⁵.
8. В 2010 году КЛДЖ приветствовал поправки к Закону о защите семьи и Закону о защите ребенка²⁶. КПР выразил озабоченность по поводу неудовлетворительного соблюдения законодательства о правах детей²⁷. КЭСКП настоятельно рекомендовал принять конкретные законодательные акты о запрещении всех форм телесного наказания в семье²⁸.
9. В 2011 году КЭСКП призвал Турцию обеспечить строгое соблюдение закона о борьбе с насилием в отношении женщин²⁹. СГООН приняла к сведению поправки к Уголовному кодексу и отметила, что эффективное соблюдение Закона о защите семьи и предупреждении насилия в отношении женщин (№ 6284)

по-прежнему является серьезной проблемой³⁰. КЛДЖ призвал Турцию проанализировать и усилить Закон № 4320 о защите семьи³¹.

10. ЮНЕСКО рекомендовала Турции декриминализовать диффамацию и перенести положения о порочении репутации из Уголовного кодекса в Гражданский кодекс³².

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

11. СГООН отметила, что Национальное учреждение по правам человека (НУПЧ) пока не обратилось за аккредитацией к Международному координационному комитету национальных правозащитных учреждений³³. СГООН выразила озабоченность в связи с тем, что закон о создании НУПЧ не отвечает в полной мере Парижским принципам, и рекомендовала внести поправки в этот закон с тем, чтобы гарантировать организационную и финансовую независимость НУПЧ в полном соответствии с Парижскими принципами³⁴. КТМ и СГООН интересовались тем, как обеспечивается сотрудничество между омбудсменом и НУПЧ с целью избежать дублирования деятельности и путаницы, поскольку они были озабочены отсутствием четкого разграничения их мандатов³⁵.

12. КПП призвал Турцию наращивать предпринимаемые усилия по созданию беспристрастных и независимых механизмов для обеспечения эффективных, быстрых и независимых расследований всех утверждений о случаях применения пыток или жестокого обращения³⁶.

13. СГООН отметила позитивные меры, направленные на предотвращение неравноправия, такие как предложения о создании органов по вопросам обеспечения равноправия и борьбы с дискриминацией и по мониторингу соблюдения законодательства, хотя соответствующие законопроекты все еще не рассмотрены парламентом³⁷.

14. СГООН подчеркнула необходимость в дополнительных усилиях, направленных на создание системы мониторинга по конкретным показателям и своевременности реализации мер в соответствии с Национальным планом действий в области гендерного равенства-1 (на 2008–2013 годы) и Национальным планом действий по борьбе с бытовым насилием в отношении женщин в Турции-2 (на 2012–2015 годы)³⁸.

15. Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов настоятельно призвал ускорить процесс принятия закона об охране границы для замены множества служб пограничного контроля новой гражданской национальной службой по охране границы и обеспечивать систематическую и всеобъемлющую подготовку пограничников по вопросам прав человека³⁹.

16. СГООН рекомендовала создать независимый орган по борьбе с коррупцией для расследования заявлений о коррупции⁴⁰.

17. СГООН отметила, что осуществление рассчитанных на конкретные сроки национальных рамок политики и программ продолжается, и в них определяются стратегические направления деятельности по искоренению наихудших форм детского труда к 2015 году. Однако эта деятельность все еще носит фрагментарный характер, а механизма по обеспечению удовлетворительной координации и мониторинга не создано⁴¹.

18. КЛДЖ отметил принятие Национального плана действий по борьбе с бытовым насилием в отношении женщин⁴². СГООН рекомендовала принять национальную стратегию по предупреждению насилия в отношении детей и обеспечить ее соблюдение, с тем чтобы не допускать случаев детских и принудительных браков и выявлять случаи торговли детьми⁴³.

19. СГООН рекомендовала Турции принять проект национальной стратегии и плана действий по искоренению насилия в отношении детей на 2014–2018 годы и запретить насилие в отношении детей в любых условиях⁴⁴.

20. СГООН заявила, что новый Закон об обязательном образовании (4+4+4) ухудшает защиту от использования детского труда. Она также отметила необходимость в принятии дополнительных мер по искоренению наихудших форм детского труда за счет выделения дополнительных ресурсов на цели проведения инспекций, за счет усиления и обеспечения соблюдения действующего законодательства⁴⁵.

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

A. Сотрудничество с договорными органами⁴⁶

1. Положение в области представления докладов

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный за период с предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	март 2009 года	2014 год	–	Четвертый и шестой доклады ожидают рассмотрения
КЭСКО	–	–	май 2011 года	Второй доклад подлежит представлению в 2016 году
КПЧ	–	2011 год	октябрь 2012 года	Второй доклад подлежит представлению в 2016 году
КЛДЖ	январь 2005 года	2008 год	июль 2010 года	Седьмой доклад подлежит представлению в июле 2014 года
КПП	май 2003 года	2009/2014 годы	ноябрь 2010 года	Четвертый доклад ожидает рассмотрения
КПР	июнь 2001 года (КПР); октябрь 2009 года (ФП-КПР-ВК); июнь 2006 года (ФП-КПР-ТД)	2009 год	июнь 2012 года	Четвертый и пятый доклады подлежат представлению в 2017 году

<i>Договорной орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный за период с предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КТМ	–	–	–	Первоначальный доклад задерживается с 2006 года
КПИ	–	–	–	Первоначальный доклад задерживается с 2011 года

2. Ответы на конкретные запросы договорных органов в отношении последующих мер

Заключительные замечания

<i>Договорной орган</i>	<i>Подлежат представлению</i>	<i>Вопрос</i>	<i>Представлены</i>
КЛРД	2010 год	Оговорки и заявления к Конвенции; враждебное отношение к рома, курдам и лицам, принадлежащим к немусульманским меньшинствам; положение греческого меньшинства; и обучение на языках меньшинств ⁴⁷ .	2009 год ⁴⁸ .
КПЧ	2013 год	Дискриминация и насилие в отношении ЛГБТ; "убийства в защиту чести"; и непризнание отказа от военной службы по соображениям совести ⁴⁹ .	Напоминание направлено в 2014 году ⁵⁰ .
КЛДЖ	2012 год	Запрет на ношение хиджабов; и насилие в отношении женщин ⁵¹ .	2012 и 2013 годы ⁵² . Диалог о последующих мерах продолжается ⁵³ .
КПП	2011 год	Пытки и безнаказанность; непроведение расследований по жалобам; непроведение расследования случаев насильственных исчезновений; и ограничения, касающиеся основных правовых гарантий ⁵⁴ .	2012 год ⁵⁵ .

Мнения

<i>Договорной орган</i>	<i>Количество</i>	<i>Состояние</i>
КПЧ	1 ⁵⁶	Диалог о последующих мерах продолжается ⁵⁹ .
КПП	2 ⁵⁷	Диалог о последующих мерах продолжается ⁶⁰ .
КЛДЖ	1 ⁵⁸	Диалог о последующих мерах продолжается ⁶¹ .

21. Турции было рекомендовано продолжать представлять доклады для периодических консультаций, проводимых по международно-правовым актам ЮНЕСКО, касающимся стандартов в области образования⁶².

В. Сотрудничество со специальными процедурами⁶³

	<i>Положение в предыдущем цикле</i>	<i>Нынешнее положение</i>
<i>Постоянно действующее приглашение</i>	Да	Да
<i>Совершенные поездки</i>	Насилие в отношении женщин Произвольное задержание Правозащитники	Независимость судей и адвокатов Мигранты Казни без надлежащего судебного разбирательства
<i>Согласованные в принципе поездки</i>	Свобода выражения мнений	Правозащитники Культурные права
<i>Запрошенные поездки</i>	Образование (в порядке последующей деятельности) Независимость судей и адвокатов Проблемы меньшинств	Исчезновения Противодействие терроризму
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>	В течение рассматриваемого периода было направлено 22 сообщения. Правительство ответило на 20 из них.	
<i>Последующие доклады и миссии</i>	Пытки	

С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

22. КЛДЖ настоятельно призвал Турцию укреплять ее сотрудничество со специализированными учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ)⁶⁴.

23. Турция ежегодно делает взносы на деятельность УВКПЧ.

III. Осуществление международных обязательств по правам человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

A. Равенство и недискриминация

24. ЮНЕСКО отметила, что меры, направленные на искоренение дискриминации по признакам пола, религии или сексуальной ориентации, являются недостаточными⁶⁵. КЛДЖ предложил Турции принять в порядке выполнения рекомендаций по итогам УПО 2010 года всеобъемлющее антидискриминационное законодательство, включая ясное определение дискриминации в отношении женщин⁶⁶.

25. СГООН подчеркнула необходимость последовательного проведения в жизнь нормативно-правовой базы, касающейся гендерного равноправия и недопустимости дискриминации⁶⁷. КЛДЖ настоятельно призвал Турцию искоренять дискриминацию и стереотипные представления и рекомендовал принимать временные специальные меры для ускоренного улучшения положения женщин⁶⁸. КЭСКП выразил аналогичную озабоченность⁶⁹.

26. Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов рекомендовала расширить участие женщин из различных слоев общества в судебной системе на ключевых должностях в качестве судей, прокуроров или адвокатов. В частности, следует принять меры к тому, чтобы женщины могли занимать высокие должности в судебной системе и в системе правосудия в целом. Она также ратовала за расширение доступа женщин к правосудию⁷⁰.

27. СГООН отметила, что дети-инвалиды в неразвитых городских и сельских районах и в обездоленных общинах, включая рома, мигрантов, беженцев и просителей убежища, с наибольшей вероятностью могут сталкиваться с дискриминационным к себе отношением⁷¹.

28. КЛДЖ выразил озабоченность положением курдских женщин и женщин, принадлежащих к этническим и иным меньшинствам, женщин-инвалидов, женщин-мигрантов и женщин из числа просителей убежища⁷².

29. Специальный докладчик по вопросу о казнях для облегчения уязвимого положения лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров (ЛГБТ) рекомендовал Турции пересмотреть законодательство, с тем чтобы включить в него формулировки, отражающие внимательное отношение к гендерной идентичности и сексуальной ориентации⁷³. СГООН рекомендовала включить сексуальную ориентацию и гендерную идентичность в качестве одного из признаков в определение дискриминации⁷⁴. КПЧ рекомендовал проводить расследования актов дискриминации или насилия в отношении ЛГБТ, привлекать к ответственности и наказывать виновных в такой дискриминации⁷⁵.

30. КПЧ выразил озабоченность по поводу сообщений о совершении преступлений на почве ненависти против немусульманских религиозных общин и других меньшинств. Он рекомендовал Турции запретить выступления на почве ненависти и обеспечить эффективное соблюдение соответствующих уголовно-правовых положений и политических директив⁷⁶.

В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

31. Специальный докладчик по вопросу о казнях признал существенное сокращение случаев внесудебных казней благодаря проведенным реформам. Однако он по-прежнему озабочен случаями смерти людей в результате чрезмерного применения силы служащими сил безопасности⁷⁷.

32. УВКПЧ выразило озабоченность в связи с сообщениями о чрезмерном применении силы служащими правоохранительных органов по отношению к участникам протеста, собравшимся для выражения недовольства перестройкой исторической площади Таксим и парка Гези⁷⁸. Оно с удовлетворением отметило признание возможного факта несоразмерного применения силы и призыв к проведению расследования в отношении служащих правоохранительных органов, которые, как полагают, нарушили закон и международные стандарты в области прав человека. Такие расследования должны быть быстрыми, тщательными, независимыми и беспристрастными, а все виновные должны быть привлечены к ответственности⁷⁹. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека (ВКООН) призвала обеспечить привлечение виновных к ответственности и подчеркнула, что любое чрезмерное применение силы должно наказываться и что правительство должно обеспечить, чтобы поддержание порядка во время демонстраций осуществлялось с соблюдением норм международного права прав человека⁸⁰.

33. СГООН призвала к проведению независимого, беспристрастного и эффективного расследования сообщений о чрезмерном применении силы со стороны полиции⁸¹.

34. Специальный докладчик по вопросу о казнях рекомендовал привести законодательство об использовании силовых методов служащими правоохранительных органов (Закон № 2559 об обязанностях и полномочиях полиции; Закон № 2803 об организации, обязанностях и полномочиях жандармерии и связанные с этим положения) в соответствии с международными стандартами. Как соразмерность, так и необходимость являются исключительно важными аспектами таких стандартов⁸².

35. В июне 2013 года УВКПЧ сообщило о большом числе арестованных и десятках пострадавших на всей территории Турции во время столкновений с мирными группами участников протестов⁸³. ВКООН выразила особое беспокойство по поводу заявлений о жестоком обращении с некоторыми лицами, произвольно задержанными после мирных протестов⁸⁴.

36. ЮНЕСКО сообщила об увеличении за последние несколько лет числа журналистов, находящихся в тюрьмах⁸⁵.

37. КПЧ рекомендовал создать независимый надзорный механизм по рассмотрению жалоб на преступные действия полиции⁸⁶.

38. СГООН выразила озабоченность в связи с условиями содержания заключенных и рекомендовала предпринять дополнительные усилия, направленные на улучшение стандартов мониторинга тюрем⁸⁷. Она также настоятельно призвала принять меры по недопущению жестокого обращения с детьми, содержащимися под стражей⁸⁸. КПП рекомендовал проводить тщательные расследования случаев убийства и самоубийства детей в местах содержания под стражей⁸⁹.

39. СГООН рекомендовала применять по отношению к иностранцам, подлежащим высылке, метод, альтернативный административному задержанию⁹⁰.

40. КЛДЖ⁹¹, КПР⁹², КПЧ⁹³ и СГООН⁹⁴ выразили озабоченность в связи с "убийствами в защиту чести" в Турции. КПП выразил озабоченность по поводу сообщений о том, что власти не проводят расследования "убийств в защиту чести"⁹⁵. КЛДЖ рекомендовал отнести "убийства в защиту чести" к убийствам при отягчающих обстоятельствах⁹⁶. КПР настоятельно рекомендовал Турции проводить оперативное и эффективное расследование всех заявлений о совершении таких преступлений⁹⁷. КПЧ⁹⁸ и КПП⁹⁹ сформулировали аналогичные рекомендации. СГООН выразила сожаление в связи с тем, что в декабре 2012 года в Муниципальный закон № 5393 были внесены изменения и что порог численности для создания приютов для женщин и детей в муниципалитетах крупных городов и прочих муниципалитетах был повышен¹⁰⁰.

41. КПЧ рекомендовал Турции обеспечить проведение эффективного, транспарентного и независимого расследования в связи со всеми невыясненными случаями предполагаемых исчезновений¹⁰¹.

42. СГООН отметила, что наметились позитивные тенденции к снижению числа случаев применения пыток и жестокого обращения, но подчеркнула, что, несмотря на эти позитивные тенденции, существует срочная необходимость в создании независимой и эффективной системы расследований¹⁰². КПП выразил озабоченность по поводу заявлений о применении пыток, особенно в неофициальных местах содержания под стражей. Он выразил особую озабоченность в связи с многочисленными сообщениями об изнасилованиях, сексуальном насилии и других актах гендерно мотивированной жестокости. Он рекомендовал положить конец безнаказанности за такие акты, проводить расследования подобных заявлений и обеспечить надлежащее возмещение и компенсацию жертвам¹⁰³. КПР выразил озабоченность по поводу сообщений о жестоком обращении и пытках в отношении детей, особенно детей-курдов¹⁰⁴.

43. КПП¹⁰⁵ и КПЧ¹⁰⁶ выразили обеспокоенность переполненностью тюрем и мест содержания под стражей. КПЧ был также озабочен тем, что заключенных часто лишают своевременного доступа к надлежащему медицинскому обслуживанию¹⁰⁷. КПП и КПЧ рекомендовали улучшить инфраструктуру тюрем и полицейских участков¹⁰⁸.

44. КЛДЖ выразил обеспокоенность по поводу насилия в отношении женщин, включая насилие в семье¹⁰⁹. КЭСКОП выразил озабоченность в связи с тем, что насилие в семье не квалифицируется как уголовное преступление, и призвал Турцию ввести уголовную ответственность за насилие в семье¹¹⁰. По заявлению КЛДЖ, Закон № 6284 не содержит положений о судебном преследовании и наказании виновных. Он рекомендовал внести поправки в Закон № 6284¹¹¹.

45. УВКПЧ отметило, что некоторые дела, касающиеся ранних браков и насилия в семье, были разрешены посредством использования существующей нормативно-правовой базы, и подчеркнуло необходимость в дополнительных мерах на этот счет¹¹². КЛДЖ выразило аналогичное мнение¹¹³. КПР призвал Турцию разработать долгосрочные стратегии и информационно-просветительские программы для искоренения вредной традиционной практики¹¹⁴.

46. КПР¹¹⁵, КЭСКОП¹¹⁶ и КПП¹¹⁷ выразили озабоченность в связи с отсутствием прямого запрещения телесных наказаний в домашней обстановке и по поводу того, что они практикуются в школах. КПР рекомендовал разработать всеобъемлющую национальную стратегию и ввести прямой общенациональный законодательный запрет на все формы насилия в отношении детей в любых условиях¹¹⁸.

47. КПЧ выразил озабоченность в связи с большим числом случаев торговли людьми и отсутствием защиты жертв со стороны органов прокуратуры¹¹⁹. КЛДЖ призвал Турцию предупреждать торговлю людьми и привлекать виновных к уголовной ответственности¹²⁰. КПЧ сформулировал аналогичные рекомендации¹²¹.

С. Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство закона

48. Специальный докладчик по вопросу о судьях рекомендовала не признавать компетенцию военных судов в случаях преступления, совершенного гражданским лицом¹²².

49. Специальный докладчик по вопросу о казнях рекомендовал создать независимый орган, пользующийся широкой общественной поддержкой, и при широкой представленности в нем общества для расследования политических убийств, которые не были расследованы, и для вынесения рекомендаций относительно случаев возможного уголовного преследования и других мер, направленных на содействие правосудию переходного периода и формированию культуры ответственности. В круг ведения этого учреждения должно входить рассмотрение заявлений о случаях массового захоронения и нарушениях, имевших место в 1990-е годы¹²³. Специальный докладчик по вопросу о судьях рекомендовала обеспечить полную независимость Высшего совета судей и прокуроров от исполнительной ветви власти, как в структурном отношении, так и функционально, проводить рассмотрение в надзорном порядке независимым судебным органом всех дисциплинарных и административных решений и разработать и применять процедуру выборов его членов таким образом, чтобы обеспечить их полную справедливость и транспарентность¹²⁴.

50. Специальный докладчик по вопросу о судьях рекомендовала законодательно закрепить компетенцию и процессуальную роль государственных прокуроров без нанесения ущерба независимости, беспристрастности и автономии судей в судах¹²⁵.

51. Специальный докладчик по вопросу о судьях рекомендовала также принять меры к тому, чтобы обеспечить четкое разграничение обязанностей, функций и служебных карьер судей и прокуроров. Следует принять все необходимые меры к тому, чтобы устранить любую неопределенность относительно статуса и ролей, свойственных соответственно судьям и прокурорам, в целях полного обеспечения их независимости, беспристрастности и автономии в их соответствующих сферах компетенции¹²⁶. Она также осветила меры, которые должны быть приняты в срочном порядке для сокращения отставания в рассмотрении дел и чрезмерной продолжительности судебных разбирательств¹²⁷.

52. Специальный докладчик по вопросу о судьях рекомендовала далее принять меры к тому, чтобы все вопросы, касающиеся служебной карьеры адвокатов, находились в ведении ассоциации адвокатов, а не под контролем Министерства юстиции¹²⁸. Она посоветовала предоставить судьям, прокурорам и адвокатам возможность непрерывного образования по вопросам принципов, стандартов, норм и судебной практики в области международного права прав человека¹²⁹.

53. КПП выразил обеспокоенность по поводу ограниченности ресурсов в системе ювенальной юстиции¹³⁰, а также низкого качества правовой помощи, продолжительности судебных разбирательств, неоправданно суровых наказа-

ний, отсутствия альтернативных мер и длительных сроков содержания под стражей¹³¹. КПП и СГООН рекомендовали привести систему правосудия в отношении несовершеннолетних в полное соответствие с существующими стандартами, включая доступ к средствам правовой защиты¹³². СГООН отметила, что, несмотря на увеличение количества судов и судей по делам несовершеннолетних, более 50 процентов дел детей рассматривается в рамках систем правосудия для взрослых¹³³.

54. КПЧ выразил озабоченность в связи с широко распространенным использованием длительных сроков досудебного содержания под стражей, что усугубляет проблему переполненности тюрем. Он настоятельно призвал Турцию сократить предусмотренный законом срок досудебного содержания под стражей и гарантировать доступ задержанных лиц к услугам адвоката¹³⁴.

55. СГООН и Специальный докладчик по вопросу о казнях с глубоким беспокойством отметили события, которые произошли у деревни Орташу (Робошки) в округе Улудери провинции Ширнак 28 декабря 2011 года, когда в результате авиаудара ВВС Турции погибло 34 местных жителя¹³⁵. СГООН выразила озабоченность по поводу того, что в докладе парламентского комитета по расследованию нарушений прав человека не выявляются виновные и не предусмотрены административные меры, направленные на установление ответственности¹³⁶.

Д. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь

56. КЛДЖ настоятельно призвал Турцию внести поправки в существующее законодательство, согласно которому состоящие в браке женщины могут сохранить свою девичью фамилию только в том случае, если она дополняется именем супруга, и в случае развода могут вступить в новый брак лишь по истечении 300 дней после развода¹³⁷.

57. КПП рекомендовал Турции повысить минимальный возраст для вступления в брак до 18 лет¹³⁸.

Е. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни

58. КПЧ рекомендовал гарантировать права всех лиц исповедовать свою религию и убеждения сообща с другими посредством признания их права на самоорганизацию в форме ассоциаций или фондов. Он выразил озабоченность по поводу ограничений, установленных в отношении мусульманских общин, а также немусульманских религиозных общин, которые не охватываются Законом об основах государства 1935 года¹³⁹.

59. УВКПЧ призвало Турцию обеспечить полное соблюдение права на свободу мирных собраний и настоятельно рекомендовало участникам протестов обеспечить мирный характер демонстраций¹⁴⁰. ВКООН настоятельно призвала власти облегчить проведение и обеспечить защиту мирных собраний и протестов. Она выразила озабоченность в связи с сообщениями о многих случаях произвольного задержания людей за действия, не являющиеся преступлениями, включая задержание ряда журналистов и пользователей таких социальных сетей, как "Твиттер"¹⁴¹.

60. КПЧ рекомендовал Турции обеспечить возможность правозащитникам и журналистам заниматься своей профессией без опасения подвергнуться уголовному преследованию или столкнуться с исками о клевете и привести соответствующие положения Уголовного кодекса в соответствие со статьей 19 Пакта¹⁴². ЮНЕСКО рекомендовала Турции уважать свободу выражения мнений и свободу печати и настоятельно призвала обеспечить свободную и безопасную среду для работы журналистов и средств массовой информации. ЮНЕСКО также рекомендовала Турции провести расследования случаев нападения на журналистов и работников средств массовой информации и обеспечить полное соблюдение принципа верховенства права¹⁴³.

61. ЮНЕСКО отметила, что в соответствии со статьей 125 турецкого Уголовного кодекса (1926 года с внесенными поправками в 2011 году) диффамация является уголовным преступлением¹⁴⁴. СГООН выразила озабоченность в связи с тем, что новый Закон об Интернете (№ 6518), позволяющий Управлению телекоммуникаций блокировать веб-сайты без постановления суда, может вести к нарушению права на свободу выражения мнений и свободу слова и права на неприкосновенность частной жизни¹⁴⁵.

62. СГООН отметила улучшения в Законе об ассоциациях и фондах, хотя организации гражданского общества по-прежнему испытывают трудности в результате чрезмерных бюрократических процедур и отсутствия ясности в определениях¹⁴⁶.

63. КЭСКО с обеспокоенностью отметил, что действующее законодательство налагает строгие ограничения на право создавать профсоюзы и право на забастовку¹⁴⁷. Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций (Комитет экспертов МОТ) с озабоченностью отметил новые заявления об ограничениях, налагаемых на свободу ассоциации и собраний профессиональных союзов, и просил Турцию провести расследование заявлений об использовании насилия или других средств вмешательства со стороны полиции и сил безопасности¹⁴⁸. СГООН рекомендовала обеспечить соответствие действующих законов и практики в сфере создания профсоюзов и заключения коллективных трудовых договоров международным стандартам и конвенциям¹⁴⁹.

64. КПЧ рекомендовал Турции принять законодательство о признании и регулировании отказа от военной службы по соображениям совести и прекратить все уголовные дела против лиц, отказывающихся от военной службы по соображениям совести, и отменить уже вынесенные приговоры¹⁵⁰.

65. КЛДЖ выразил озабоченность в связи сохраняющейся серьезной недопредставленностью женщин в политической и общественной жизни. Он рекомендовал Турции продвигать женщин на руководящие должности¹⁵¹.

Е. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

66. СГООН отметила, что незарегистрированная безработица в 2012 году составляла 37,5%¹⁵². КЭСКО выразил обеспокоенность в связи с тем, что уровень безработицы в Турции с 2003 года не снизился, и настоятельно рекомендовал Турции создать более благоприятные условия для молодежи на рынке труда¹⁵³.

67. КЛДЖ выразил обеспокоенность по поводу дискриминации женщин в области занятости, сохраняющегося значительного разрыва в оплате труда мужчин и женщин и профессиональной сегрегации¹⁵⁴. Он выразил обеспокоен-

ность в связи с тем, что в сельских районах женщины в основном заняты в секторе сельского хозяйства и, будучи членами семьи, не получают плату за свою работу и на них не распространяется система социальной защиты. Он рекомендовал уделить внимание условиям труда женщин в неформальном секторе¹⁵⁵.

68. КЭСКОП выразил обеспокоенность по поводу того, что в последнее время условия труда женщин ухудшились¹⁵⁶.

69. КПП¹⁵⁷ и КЭСКОП заявили о своей обеспокоенности несоответствием законов о минимальном возрасте для приема на работу международным стандартам¹⁵⁸. КЭСКОП рекомендовал увеличить продолжительность обязательного образования с 8 до 11 лет¹⁵⁹. Комитет экспертов МОТ просил принять меры по регулированию труда детей в возрасте от 13 до 15 лет, с тем чтобы они привлекались только к легким видам работ¹⁶⁰.

70. КЭСКОП настоятельно призвал Турцию определить минимальный уровень заработной платы с целью обеспечить достойный уровень жизни и с помощью своей системы трудовой инспекции обеспечить эффективное соблюдение минимального уровня заработной платы¹⁶¹.

Г. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

71. КЭСКОП выразил обеспокоенность по поводу того, что около 20% населения Турции не охвачено никакими программами социального обеспечения¹⁶². СГООН рекомендовала назначать оказание и осуществлять распределение социальной помощи на основе правозащитного подхода¹⁶³. КЭСКОП настоятельно призвал Турцию оказывать помощь не имеющим доходов пожилым людям и пересмотреть размер пенсионных пособий, с тем чтобы обеспечить им достаточный уровень жизни¹⁶⁴.

72. КЭСКОП с обеспокоенностью отметил, что в Стамбуле имели место случаи принудительного выселения без адекватной компенсации или предоставления альтернативного жилья. Мероприятия по выселению и перемещению общины рома серьезно осложнили возможности школьного обучения детей. Он настоятельно призвал Турцию пересмотреть нормативно-правовую базу регулирования проектов городского развития, с тем чтобы принудительно выселяемые лица получали адекватную компенсацию и/или другое жилище¹⁶⁵. КЭСКОП призвал Турцию увеличить наличный фонд достаточного по качеству жилья и пересмотреть Закон 1984 года о массовом жилищном строительстве¹⁶⁶.

Н. Право на охрану здоровья

73. СГООН отметила, что уязвимые группы населения, такие как сезонные сельскохозяйственные трудящиеся-мигранты, рома, работники сектора сексуальных услуг и ЛГБТ, имеют очень ограниченный доступ к информации и услугам в области репродуктивного здоровья¹⁶⁷.

74. КЭСКОП призвал Турцию обеспечить реализацию прав на репродуктивное здоровье и оказание услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья в сельской местности и внести изменения в Стратегический план по обеспечению репродуктивного здоровья на 2005–2015 годы¹⁶⁸.

75. КПП выразил обеспокоенность по поводу недостаточной осведомленности населения по вопросам репродуктивного здоровья и о болезнях, передавае-

мых половым путем, включая ВИЧ/СПИД¹⁶⁹. КЛДЖ рекомендовал активизировать осуществление программ и политики, направленных на обеспечение эффективного доступа женщин к информации об охране здоровья и к медицинским услугам¹⁷⁰. КПП рекомендовал принять комплексную политику в области репродуктивного здоровья и охраны здоровья подростков¹⁷¹.

I. Право на образование

76. ЮНЕСКО рекомендовала Турции принять дополнительные меры по содействию развитию образования в сельских районах¹⁷². КПП рекомендовал Турции повысить качество образования и школьной посещаемости в сельских и находящихся в неблагоприятном положении районах на востоке страны; активизировать программы по предупреждению насилия в школах; и ликвидировать все дополнительные выборы в школьной системе¹⁷³.

77. КПП выразил обеспокоенность в связи с серьезным гендерным неравенством в средних школах на фоне слабого охвата девочек¹⁷⁴.

78. КПП выразил обеспокоенность по поводу отсутствия системы мониторинга доступа к образованию для всех этнических групп, включая детей рома, и невозможности получения образования на иных, помимо турецкого, языках и языках официально признанных меньшинств¹⁷⁵. КЛДЖ выразил аналогичную обеспокоенность¹⁷⁶. КЛРД рекомендовал Турции рассмотреть дополнительные поправки к законодательству с целью разрешить преподавание языков, традиционно используемых в Турции, в системе общего государственного образования¹⁷⁷.

J. Инвалиды

79. СГООН отметила ограниченный характер осуществления Конвенции о правах инвалидов и проблемы доступа инвалидов к образованию, службам охраны здоровья и занятости¹⁷⁸.

80. КЭСКОП отметил, что инвалиды по-прежнему сталкиваются с большими трудностями при реализации своих прав и что инвалиды до сих пор не имеют надлежащего доступа в здания, парки, больницы, транспортные системы и другие места и службы общественного пользования и не получают пособий по линии социального обеспечения. Он настоятельно призвал Турцию вести борьбу с негативными стереотипами, предрассудками и маргинализацией инвалидов¹⁷⁹.

81. КПП выразил обеспокоенность в связи с тем, что большое число детей-инвалидов школьного возраста не пользуются своими правами на образование. Он рекомендовал Турции и далее принимать меры, направленные на интеграцию детей-инвалидов в обществе и в общей системе образования¹⁸⁰. ЮНЕСКО рекомендовала Турции активизировать усилия, направленные на интеграцию детей-инвалидов в обществе и в общей системе образования¹⁸¹.

K. Меньшинства и коренные народы

82. КЭСКОП выразил обеспокоенность по поводу отсутствия широкой правовой базы для признания в государстве-участнике всех меньшинств, включая курдов, рома и арамеев, и защиты их прав. Он настоятельно призвал Турцию признать на своей территории все меньшинства¹⁸². КПЧ выразил обеспокоен-

ность по поводу дискриминации, с которой сталкиваются представители меньшинств, что отрицательно сказывается на их праве пользоваться своей культурой. Он рекомендовал обеспечить всем лицам, относящимся к этническим, религиозным или языковым меньшинствам, защиту от любых форм дискриминации¹⁸³.

83. СГООН отметила, что в Турции действует очень узкое определение меньшинств, согласно которому только немусульмане считаются в стране меньшинствами и к меньшинствам не относятся различные культурные и этнические группы. Она рекомендовала создать независимый механизм для расследования высказываний на почве ненависти по отношению к меньшинствам¹⁸⁴.

L. Мигранты, беженцы и просители убежища

84. Специальный докладчик по вопросу о мигрантах призвал правительство обеспечить всем, включая мигрантов, защиту всех прав человека, соблюдение Закона об иностранцах и международной защите и разработку соответствующего вторичного законодательства¹⁸⁵.

85. Специальный докладчик по вопросу о мигрантах призвал правительство избегать задержания мигрантов по причине их неурегулированного статуса и рассмотреть возможность использования мер, альтернативных содержанию под стражей¹⁸⁶. Он рекомендовал разработать ясные процедуры, имеющие целью избежать заключения под стражу мигрантов, высылка которых является маловероятной¹⁸⁷. Он призвал Турцию обеспечить надлежащее информирование содержащихся под стражей мигрантов об их праве просить предоставления убежища и принять меры к тому, чтобы они могли подавать ходатайства и обращаться к УВКБ, адвокатам и организациям гражданского общества¹⁸⁸.

86. КПП выразил озабоченность в связи с сообщениями об отсутствии у просителей убежища доступа к юридической помощи и о недостатках в системе обжалования решений по вопросам убежища¹⁸⁹.

87. СГООН отметила положения Закона № 5378 об иностранцах и международной защите, предусматривающие дискриминационное отношение к неевропейским беженцам и просителям убежища¹⁹⁰. КПП подтвердил свою озабоченность по поводу того, что статус беженца предоставляется только просителям убежища из европейских стран, и по поводу сообщений о многочисленных проблемах, с которыми сталкиваются дети-просители убежища и дети-беженцы¹⁹¹.

88. КПЧ, с признательностью отметив значительную поддержку, оказываемую государством-участником сирийским беженцам посредством последовательного осуществления режима временной защиты, в то же время выразил озабоченность в связи с тем, что действующее законодательство не предусматривает достаточной защиты беженцев, в частности вследствие географического ограничения, и рекомендовал принять меры к тому, чтобы все лица, ходатайствующие о международной защите, получали доступ к справедливой и эффективной процедуре определения статуса беженца в соответствии со стандартами в области прав человека¹⁹². УВКБ отметило, что по состоянию на конец апреля 2014 года, в Турции насчитывалось 86 927 человек, нуждающихся в защите, не считая сирийских беженцев, зарегистрированных УВКБ¹⁹³. Оно заявило, что сирийские беженцы продолжают прибывать в Турцию и что более 138 000 беженцев, в основном курдов, спасаясь от угроз со стороны боевиков Исламского государства Ирака и Леванта (ИГИЛ), бежали в южные районы Турции¹⁹⁴. УВКБ предупредило о возможных трагических последствиях в том случае, если

не будет ликвидирован дефицит финансовых средств, необходимых для содержания сирийских беженцев¹⁹⁵. Оно рекомендовало разработать комплексную политику удовлетворения потребностей сирийских беженцев, находящихся вне лагерей, и политику и программы, имеющие целью предоставить сирийским детям доступ к образованию¹⁹⁶.

М. Права человека и борьба с терроризмом

89. СГООН отметила, что определение террористических преступлений было сужено, особенно в соответствии с 4-м пакетом судебных реформ¹⁹⁷. Она выразила обеспокоенность по поводу непрекращающегося использования положений о терроризме в целях политически мотивированного преследования большого числа лиц, особенно по обвинению якобы в "принадлежности к террористической организации"¹⁹⁸. Специальный докладчик по вопросу о казнях рекомендовал внести поправки в статью 2 Закона № 3713 о борьбе с терроризмом с целью отразить международное толкование термина "соразмерность" и предусмотреть, что летальные средства должны использоваться только в крайнем случае при наличии неминуемой угрозы жизни¹⁹⁹.

90. СГООН выразила обеспокоенность в связи с поправкой к Закону о Национальной разведывательной организации (МИТ), которой расширяются полномочия МИТ и в соответствии с которой МИТ может собирать и запрашивать любого рода информацию и данные у всех физических лиц и организаций без судебного ордера, а Совет министров сможет наделять МИТ оперативными обязанностями по вопросам, относящимся к внешней безопасности, контртерроризму и национальной безопасности. Она рекомендовала Турции действовать при разработке политики и ее проведении в жизнь в соответствии с международно-признанными нормами в области прав человека²⁰⁰.

91. Специальный докладчик по вопросу о судьях рекомендовала проявлять максимальную осмотрительность при передаче дел о терроризме и иных преступлениях на рассмотрение специальным или специализированным судам, в частности ввиду более низких гарантий справедливого судебного разбирательства. В связи с этим следует уделить серьезное внимание возможности упразднения специальных судов по тяжким уголовным преступлениям или законодательства, регулирующего их функционирование, с тем чтобы привести их деятельность в соответствие со стандартами в области прав человека²⁰¹.

92. Специальный докладчик по вопросу о судьях подчеркнула, что адвокаты, выполняющие свои профессиональные обязанности в делах о терроризме или организованной преступности, должны иметь возможность выполнять свои профессиональные функции, не подвергаясь запугиванию, беспрепятственно, не опасаясь преследования или неподобающего вмешательства. Адвокаты должны иметь доступ к надлежащей информации и соответствующим досье и документам²⁰².

Примечания

¹ Unless otherwise indicated, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Turkey from the previous cycle (A/HRC/WG.6/8/TUR/2).

² The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial
-------	--

	Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

³ Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and ICPPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; ICPPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; ICPPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: ICPPED, art. 30.

⁴ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

⁵ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, at www.icrc.org/IHL.

⁶ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.

⁷ International Labour Organization Convention No. 169 concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries and Convention No. 189 concerning Decent Work for Domestic Workers.

⁸ Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva

- Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, at www.icrc.org/IHL.
- ⁹ 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons, and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- ¹⁰ CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 72.
- ¹¹ CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 47.
- ¹² E/C.12/TUR/CO/1, para. 35.
- ¹³ CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 72.
- ¹⁴ E/C.12/TUR/CO/1, para. 35.
- ¹⁵ CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 72 and UNCT submission for the UPR of Turkey, para.6
- ¹⁶ CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 63.
- ¹⁷ UNHCR submission for the UPR of Turkey, pp. 1, 7 and 8; UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 66.
- ¹⁸ UNHCR submission for the UPR of Turkey, 2014, p. 4 and CRC/C/TUR/CO/2-3, paras. 60 and 61.
- ¹⁹ UNESCO submission for the UPR of Turkey, 2014, paras. 9 and 29.1.
- ²⁰ CCPR/C/TUR/CO/1, para. 3.
- ²¹ Resident agencies and programmes participating in this initiative are: UNICEF, UNFPA, UNHCR, IOM, ILO, WHO, UNIC, UNDP.
- ²² UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 2.
- ²³ A/HRC/23/47/Add.2, paras. 92, 93 and 95.
- ²⁴ A/HRC/20/19/Add.3, para. 79.
- ²⁵ CEDAW/C/TUR/CO/6, paras. 14 and 15.
- ²⁶ *Ibid.*, para. 5.
- ²⁷ CRC/C/TUR/CO/2-3, paras.10 and 11.
- ²⁸ E/C.12/TUR/CO/1, para. 24.
- ²⁹ *Ibid.*, para. 23.
- ³⁰ UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 20.
- ³¹ CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 23.
- ³² UNESCO submission for the UPR of Turkey para. 30.
- ³³ UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 5.
- ³⁴ UNCT submission for the UPR on Turkey para.5. See also CCPR/C/TUR/CO/1, para. 7.
- ³⁵ CMW/C/TUR/QPR/1, para. 4 and UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 4.
- ³⁶ CAT/C/TUR/CO/3, para. 8.
- ³⁷ UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 8.
- ³⁸ *Ibid.*, para. 12.
- ³⁹ A/HRC/23/46/Add.2, para 91.
- ⁴⁰ UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 40.
- ⁴¹ *Ibid.*, para. 45.
- ⁴² CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 5.
- ⁴³ UNCT submission for the UPR of Turkey, para.57.
- ⁴⁴ *Ibid.*, para. 21.
- ⁴⁵ *Ibid.*, para.45.
- ⁴⁶ The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|--------------|--|
| CERD | Committee on the Elimination of Racial Discrimination |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights |
| HR Committee | Human Rights Committee |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CAT | Committee against Torture |
| CRC | Committee on the Rights of the Child |
| CMW | Committee on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families |
| CRPD | Committee on the Rights of Persons with Disabilities |
- ⁴⁷ CERD/C/TUR/CO/3, para. 30.
- ⁴⁸ CERD/C/TUR/CO/3/Add.1.
- ⁴⁹ CCPR/C/TUR/CO/1, para. 26.

- ⁵⁰ Letter from the Human Rights Committee to the Permanent Mission of Turkey to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 28 April 2014, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/TUR/INT_CCPR_FUL_TUR_17229_E.
- ⁵¹ CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 48.
- ⁵² CEDAW/C/TUR/CO/6/Add.1 and CEDAW/C/TUR/CO/6/Add.2. See also, letter from the Committee on the Elimination of Discrimination against Women to the Permanent Mission of Turkey to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 8 March 2013, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/TUR/INT_CEDAW_FUL_TUR_13629_E.pdf.
- ⁵³ Letter from the Committee on the Elimination of Discrimination against Women to the Permanent Mission of Turkey to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 10 September 2014, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/TUR/INT_CEDAW_FUL_TUR_18187_E.pdf.
- ⁵⁴ CAT/C/TUR/CO/3, para. 28.
- ⁵⁵ CAT/C/TUR/CO/3/Add.1. See also, letter from the Committee against Torture to the Permanent Mission of Turkey to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 20 December 2011, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/TUR/INT_CAT_FUR_TUR_12119_E.pdf.
- ⁵⁶ CCPR/C/104/D/1853-1854/2008.
- ⁵⁷ CAT/C/45/D/349/2008 and CAT/C/45/D/373/2009.
- ⁵⁸ CEDAW/C/51/D/28/2010.
- ⁵⁹ CCPR/C/104/D/1853-1854/2008, para. 13.
- ⁶⁰ CAT/C/45/D/349/2008, para. 7 and CAT/C/45/D/373/2009, para. 8.
- ⁶¹ CEDAW/C/51/D/28/2010, para. 8.11.
- ⁶² UNESCO submission for the UPR of Turkey, para.29.2.
- ⁶³ For the titles of special procedures, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx and www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx.
- ⁶⁴ CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 49.
- ⁶⁵ UNESCO submission for the UPR of Turkey, para. 28.
- ⁶⁶ CEDAW/C/TUR/CO/6, paras. 10 and 11. See also E/C.12/TUR/CO/1, para. 9.
- ⁶⁷ UNCT submission for the UPR of Turkey, para.14.
- ⁶⁸ CEDAW/C/TUR/CO/6, paras. 20 and 21.
- ⁶⁹ E/C.12/TUR/CO/1, para. 14.
- ⁷⁰ A/HRC/20/19/Add.3, paras. 98 and 99.
- ⁷¹ UNCT submission for the UPR of Turkey, para.56.
- ⁷² CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 38.
- ⁷³ A/HRC/23/47/Add.2, paras. 110 and 114.
- ⁷⁴ UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 15.
- ⁷⁵ CCPR/C/TUR/CO/1, para. 10.
- ⁷⁶ Ibid., para. 22.
- ⁷⁷ A/HRC/23/47/Add.2, paras. 92, 93 and 95.
- ⁷⁸ The statement of the Spokesperson for the United Nations High Commissioner for Human Rights on 4 June 2013, available from <http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=45074>.
- ⁷⁹ Ibid.
- ⁸⁰ High Commissioner statement on 18 June 2013, available from <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?LangID=E&NewsID=13465>.
- ⁸¹ UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 18.
- ⁸² A/HRC/23/47/Add.2, para. 96.
- ⁸³ The statement of the Spokesperson for the United Nations High Commissioner for Human Rights on 4 June 2013, can be found on; <http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=45074>
- ⁸⁴ High Commissioner statement on 18 June 2013, from <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?LangID=E&NewsID=13465>.

- 85 UNESCO submission for the UPR of Turkey, para.23.
- 86 CCPR/C/TUR/CO/1, para. 14.
- 87 UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 24.
- 88 Ibid., para. 26.
- 89 CRC/C/TUR/CO/2-3, paras. 42 and 43.
- 90 UNCT submission for the UPR of Turkey, 2014, para.25.
- 91 CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 24.
- 92 CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 32.
- 93 CCPR/C/TUR/CO/1, para. 13.
- 94 UNCT submission for the UPR of Turkey, para.20.
- 95 CAT/C/TUR/CO/3, para. 20.
- 96 CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 25.
- 97 CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 33.
- 98 CCPR/C/TUR/CO/1, para. 13.
- 99 CAT/C/TUR/CO/3, para. 20.
- 100 UNCT submission for the UPR of Turkey, para.20.
- 101 CCPR/C/TUR/CO/1, para. 11.
- 102 UNCT submission for the UPR of Turkey, 2014, para. 22.
- 103 CAT/C/TUR/CO/3, paras. 7 and 19.
- 104 CRC/C/TUR/CO/2-3, paras. 21, 42 and 43.
- 105 CAT/C/TUR/CO/3, para. 17.
- 106 CCPR/C/TUR/CO/1, para. 17.
- 107 Ibid., para. 18.
- 108 CAT/C/TUR/CO/3, para. 17 and CCPR/C/TUR/CO/1, para. 18.
- 109 CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 22.
- 110 E/C.12/TUR/CO/1 para. 23.
- 111 Letter from the Committee on the Elimination of Discrimination against Women to the Permanent Mission of Turkey to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 8 March 2013, p. 2, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/TUR/INT_CEDAW_FUL_TUR_13629_E.pdf. See also Letter from the Committee on the Elimination of Discrimination against Women to the Permanent Mission of Turkey to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 10 September 2014, p.2, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/TUR/INT_CEDAW_FUL_TUR_18187_E.pdf.
- 112 UNHCR submission for the UPR of Turkey, 2014, p. 7.
- 113 CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 20.
- 114 CRC/C/TUR/CO/2-3, paras. 56 and 57.
- 115 Ibid., para. 45.
- 116 E/C.12/TUR/CO/1, para. 24.
- 117 CAT/C/TUR/CO/3, para. 22.
- 118 CRC/C/TUR/CO/2-3., paras. 48 and 49.
- 119 CCPR/C/TUR/CO/1, para. 15.
- 120 CEDAW/C/TUR/CO/6, paras. 26 and 27.
- 121 CCPR/C/TUR/CO/1, para.15.
- 122 A/HRC/20/19/Add.3, para. 80.
- 123 A/HRC/23/47/Add.2, para. 115.
- 124 A/HRC/20/19/Add.3, paras. 81, 82 and 83.
- 125 Ibid., para. 84.
- 126 A/HRC/20/19/Add.3, para. 85.
- 127 Ibid., paras. 93 and 94.
- 128 Ibid., para. 100.
- 129 Ibid., para. 105.
- 130 CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 10.
- 131 Ibid., para. 66.
- 132 CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 67 and UNCT submission for the UPR of Turkey, 2014, para. 36.

- 133 UNCT submission to the UPR of Turkey, para.36.
- 134 CCPR/C/TUR/CO/1, para. 17.
- 135 A/HRC/23/47/Add.2, paras. 22 and 100 and UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 19.
- 136 UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 19.
- 137 CEDAW/C/TUR/CO/6, paras. 40 and 41.
- 138 CRC/C/TUR/CO/2-3, paras. 26 and 27.
- 139 CCPR/C/TUR/CO/1, para. 21.
- 140 The statement of the Spokesperson for the United Nations High Commissioner for Human Rights on 4 June 2013, can be found on; <http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=45074>.
- 141 High Commissioner statement on 18 June 2013, available from <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?LangID=E&NewsID=13465>.
- 142 CCPR/C/TUR/CO/1, para. 24.
- 143 UNESCO submission for the UPR of Turkey, 2014, paras. 31 and 33
- 144 Ibid., para. 17
- 145 UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 28.
- 146 Ibid., para. 30.
- 147 E/C.12/TUR/CO/1, para. 19.
- 148 ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87) - Turkey, adopted 2012, published 102nd ILC session (2013), fourth paragraph, available from http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID3081150.
- 149 UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 42.
- 150 CCPR/C/TUR/CO/1, para. 23.
- 151 CEDAW/C/TUR/CO/6, paras. 28 and 29.
- 152 UNCT submission for the UPR of Turkey, para.49.
- 153 E/C.12/TUR/CO/1, para. 16.
- 154 CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 32. See also E/C.12/TUR/CO/1, para. 18.
- 155 CEDAW/C/TUR/CO/6, paras. 32 and 33.
- 156 E/C.12/TUR/CO/1, para. 14.
- 157 CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 62.
- 158 E/C.12/TUR/CO/1, para. 25.
- 159 Ibid.
- 160 ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning Minimum Age Convention, 1973 (No. 138), adopted 2010, published 100th ILC session (2011), third paragraph, available from http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2324424.
- 161 E/C.12/TUR/CO/1, para. 17.
- 162 Ibid., para. 21.
- 163 UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 50.
- 164 E/C.12/TUR/CO/1, para. 22.
- 165 Ibid., para. 27.
- 166 Ibid., para. 28.
- 167 UNCT submission for the UPR of Turkey, para.52.
- 168 E/C.12/TUR/CO/1, para. 29.
- 169 CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 54.
- 170 CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 35.
- 171 CRC/C/TUR/CO/2-3, para. 55.
- 172 UNESCO submission for the UPR of Turkey, para.29.3.
- 173 CRC/C/TUR/CO/2-3, paras. 58 and 59.
- 174 Ibid., para. 58.
- 175 Ibid., paras. 58 and 59.
- 176 CEDAW/C/TUR/CO/6, para. 30.
- 177 CERD/C/TUR/CO/3, para. 20. See also CERD/C/TUR/CO/3/Add.1, para.6.

- ¹⁷⁸ UNCT submission for the UPR of Turkey, p. 12.
¹⁷⁹ E/C.12/TUR/CO/1, para. 11.
¹⁸⁰ CRC/C/TUR/CO/2-3, paras. 50 and 51.
¹⁸¹ UNESCO submission for the UPR of Turkey, para. 29.4.
¹⁸² E/C.12/TUR/CO/1, para. 10.
¹⁸³ CCPR/C/TUR/CO/1, para.9.
¹⁸⁴ UNCT submission for the UPR of Turkey, para.61.
¹⁸⁵ A/HRC/23/46/Add.2, paras. 80, 84 and 85.
¹⁸⁶ Ibid., paras. 94 and 95.
¹⁸⁷ Ibid., para 96.
¹⁸⁸ Ibid., paras. 104 and 105.
¹⁸⁹ CAT/C/TUR/CO/3, para. 15.
¹⁹⁰ UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 17.
¹⁹¹ CRC/C/TUR/CO/2-3, paras. 60 and 61.
¹⁹² CCPR/C/TUR/CO/1, para. 20.
¹⁹³ UNHCR submission for the UPR of Turkey, p. 2.
¹⁹⁴ UNHCR Briefing Notes, 23 September 2014, can be found on <http://www.unhcr.org/54214d749.html>.
¹⁹⁵ UNHCR Briefing Note, 3, July 2014, can be found on; <http://www.unhcr.org/53b518499.html>. See also the A 2014 Syria Regional Response Plan-Mid-Year Update in Turkey, can be found on <http://www.unhcr.org/syriarrp6/midyear/docs/syria-rrp6-myu-turkey.pdf>.
¹⁹⁶ UNHCR submission for the UPR of Turkey, p. 6.
¹⁹⁷ UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 27.
¹⁹⁸ Ibid., para.37.
¹⁹⁹ A/HRC/23/47/Add.2, para. 97.
²⁰⁰ UNCT submission for the UPR of Turkey, para. 38.
²⁰¹ A/HRC/20/19/Add.3, para. 95.
²⁰² Ibid., para. 101.
-